



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

ООО "НОРД МАРИН"

Россия, 163046, г.Архангельск, ул. Воскресенская 85/1.

"NORD MARINE". Ltd

85/1, Voskresenskaya str., Arkhangelsk, 163046, Russia.

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.

is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 12.02001.190 от 18.01.2012
Survey Report No. of

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
»
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.»

Свидетельство о признании № 12.70002.190 действительно до 18.01.2017 »
Recognition Certificate No. is valid until »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 18.01.2017
This Certificate with Annex is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяцев(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Условия применения Свидетельства о признании устанавливаются Соглашением между Российским морским регистром судоходства и предприятием.

The application procedure for this Recognition Certificate is set forth in the relevant Agreement between Russian Maritime Register of Shipping and the Firm.

Дата выдачи 18.01.2012 № 12.70002.190
Date of issue

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Батраков Л.А. / L.Batrakov

(фамилия, инициалы)
name

**ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX**

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 12.70002.190
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

22003000

**Подводные освидетельствования под наблюдением инспектора РС
In-water surveys under supervision of RS surveyor**

22022000

**Подводные замеры толщин судов под наблюдением инспектора РС
Underwater thickness measurements of ships under supervision of RS surveyor**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Батраков Л.А. / L.Batrakov

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

18.01.2014

Дата подтверждения
Date of confirmation

31.01.2015



Инженер-инспектор
Surveyor

(ф.и.о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

18.01.2015

Дата подтверждения
Date of confirmation

20.02.2014



Инженер-инспектор
Surveyor

(ф.и.о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

М.П.
L.S.

(ф.и.о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

М.П.
L.S.

(ф.и.о., подпись)
(name, signature)